

Inhaltsverzeichnis

Vorwort und Dank	XIX
Persönliches Vorwort	XX
Abbildungsverzeichnis	XXII
Die verwendeten Abkürzungen	XXIII

TEIL I

Theorie: Einleitung und Kartenkommentare

Einleitung	3
Generelle Einordnung der Zaza Sprache	3
Ethnologische Zuordnung	7
Historisches zur zazaischen Ethnie	9
Ältere Texte in Zazaki	12
Neuere Texte in Zazaki. Schreibsysteme und Standardisierung	13
Die Situation des Zazaki heute	15
Forschungsziel	16
Zum Stand der Erforschung des Zazaki	17
<i>Ältere iranistische Forschung</i>	17
<i>Neuere Arbeiten</i>	18
<i>Arbeiten zur Sprachvariation</i>	20

1 Beschreibung der Vorgehensweisen und Methoden	22
1.1 Vorbemerkung	22
1.2 Das Fragebuch	22
1.2.1 <i>Das erste Versuchsfragebuch</i>	22
1.2.2 <i>Das erste Pilotfragebuch</i>	23
1.2.3 <i>Das zweite Pilotfragebuch</i>	23
1.2.4 <i>Das endgültige Fragebuch</i>	23
1.2.4.1 Prinzipien bei der Erstellung	23
1.2.4.2 Formale Beschreibung	25
1.2.4.3 Inhaltliches	27
1.2.4.4 Spontanmaterial	29
1.2.5 <i>Zur Statistik des Fragebuchs</i>	29
1.2.6 <i>Probleme der Repräsentativität</i>	30
1.2.6.1 Repräsentativität des erhobenen Sprachmaterials	30

2	Die Erhebung und Speicherung der Sprachdaten	32
2.1	Vorbemerkung	32
2.2	Das Untersuchungsgebiet	32
2.2.1	<i>Das geschlossene Sprachgebiet</i>	32
2.2.2	<i>Die Sprachinseln</i>	34
2.2.3	<i>Das Erhebungsnetz</i>	35
2.2.4	<i>Die Aufnahmeorte</i>	37
2.3	Sprachdatenerhebung	37
2.3.1	<i>Der Explorator</i>	38
2.3.2	<i>Die Aufnahmemethode und die Befragung</i>	38
2.3.2.1	Allgemeines	38
2.3.2.2	Fragen zur Syntax	40
2.3.2.3	Das Bilderbuch	40
2.3.2.4	Das Transkriptionssystem	41
2.3.3	<i>Die Informanten</i>	42
2.3.3.1	Die Informantengewinnung und Sprecher-Auswahl	42
2.3.3.2	Sozialdaten des Informanten	43
2.3.3.3	Individualdaten	43
2.3.3.4	Die Gewährspersonen als soziale Gruppe	45
2.3.4	<i>Die Interviewsituation</i>	46
2.3.4.1	Die Aufnahmesprache	47
2.3.4.2	Primärmaterial und Zusatzmaterial	47
2.3.5	<i>Probleme bei der Datenerhebung</i>	47
2.3.6	<i>Probleme bei der Transkription</i>	49
2.4	Die Datenbasis	50
2.4.1	<i>Überblick über das gesammelte Material</i>	50
2.4.2	<i>Fragebücher</i>	50
2.4.3	<i>Tonaufnahmen</i>	50
2.4.4	<i>Videoaufnahmen</i>	50
2.4.5	<i>Fotografische Aufnahmen</i>	51
2.4.6	<i>Speicherung der Sprachdaten</i>	51
2.5	Die Datenstrukturierung	51
2.5.1	<i>Vorbemerkungen</i>	51
2.5.2	<i>Die Datenaufbereitung – Vorbereitung und Vorgehensweise</i>	51
2.5.3	<i>Netzfassung</i>	55
3	Die Kartierung der erhobenen Daten	56
3.1	Vorbemerkung	56
3.2	Kartierungsmethoden	56
3.3	Grundkarte	56
3.4	Kartierung	57
3.5	Vorgehensweise bei der Kartierung	58
3.6	Etwas Statistik	58
3.7	Identische Wortformen im gesamten Gebiet	59
3.8	Einleitungskarten	59

- 4 **Zur ethno- und soziolinguistischen Situation der Zaza-Sprache** 66
 - 4.1 Allgemeines und Grundsätzliches 66
 - 4.2 Sprache und Identität 66
 - 4.3 Stamm, Sprache und Identität 70
 - 4.4 Ein- und Mehrsprachigkeit 73
 - 4.5 Sprachverwendung 74
 - 4.6 Heiratsverhalten, -früher und heute 78

- 5 **Beschreibung der geographischen Variation in Sprachkarten** 81
 - 5.1 Vorbemerkungen zur Kartierung 81
 - 5.1.1 *Aufbau der Kartenkommentare* 82
 - 5.1.2 *Etymologie* 82
 - 5.2 Transliteration 82
 - 5.3 Karten zum Vokalismus 83
 - 5.3.1 *Weitere Informationen zur Verteilung der vokalischen Phänomene* 220
 - 5.4 Karten zum Konsonantismus 223
 - 5.4.1 *Weitere Informationen zur Verteilung der konsonantischer Phänomene* 299

- 6 **Schlussbemerkung** 303